ПРОТОКОЛ	MINUTES
от учредително събрание на сдружение с нестопанска цел	**Of the meeting of the founders of non-profit association**
"СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ"	**"SKATING SPORTS CLUB "STARS OF SOFIA"**
Днес, 12.07.2021 г., се проведе събрание за учредяване на сдружение с нестопанска цел с наименование **"СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ"** („Сдружението").	On this 12th of July 2021 a meeting for the foundation of a non-profit association **"SKATING SPORTS CLUB "STARS OF SOFIA"** (the "Association"),
Присъстваха учредителите:	**The following founders attendend:**
1. **Ларри Луполовър,** ЕГН	1. **Larry Loupolover,** PIN
2. **Михаил Давидович Фиксман,** ЕГН:	2. **Mikhail Davidovich Fiksman,** PIN:
3. **Александър Красиловски,** роден на г.	3. **Aleksandr Krasilovsky,** born on
4. **Марина Осадчая,** родена на г.	4. **Marina Osadchaya,** born on
5. **Игор Ткач,** роден на	5. **Igor Tkach,** born on
6. **Олег Рудицер,** роден на г.	6. **Oleg Ruditser,** born on
7. **Анджела Дядук,** родена на	7. **Angela Dyadyuk,** born on
Събранието бе открито от г-н Ларри Луполовър. Той приветства присъстващите и разясни процедурата за провеждане и гласуване на събранието, като предложи в изпълнение на изискванията на закона да бъдат избрани председател на настоящото учредително събрание и секретар на събранието.	The meeting was opened by Mr. Larry Loupolover. He welcomed those present and explained the procedure for conducting and voting at the meeting, proposing to meet the requirements of the law to elect a chairman of and secretary of the founders' meeting.
Той предложи да бъдат избрани както следва:	He proposed the following:
1. За Председател на Учредителното събрание – г-н Ларри Луполовър.	**1.** To elect as a chairman of the Founders' meeting Mr. Larry Loupolover
2. За Секретар на учредителното събрание – г-н Михаил Давидович Фиксман.	**2.** To elect as a secretary of the Founders' meeting Mr. Mikhail Davidovich Fiksman
Учредителното събрание констатира, че други предложения за избор на председател и секретар на събранието не са постъпили, след което с единодушие взе следното	The Founders' meeting found that no other proposals for the election of a chairman and secretary of the meeting had been received, after which it unanimously took the following
ПРОЦЕДУРНО РЕШЕНИЕ:	**PROCEDURAL RESOLUTION**
1. Избира за Председател на учредителното събрание г-н Ларри Луполовър.	1. Elects Mr. Larry Loupolover as Chairman of the Founders' Meeting.
2. Избира за Секретар на учредителното събрание и преброител на гласуванията г-н	2. Elects Mr. Mikhail Davidovich Fixman as Secretary of the Founders' Meeting and teller of

Михаил Давидович Фиксман.	votes.
Учредителното събрание констатира, че не са постъпили възражения във връзка с така проведеното гласуване и резултатите от него.	The Founders' meeting found that no objections had been received in connection with the voting thus conducted and its results.
По-нататък, Председателят на събранието разясни на присъстващите, че съгласно действащото законодателство, учредителното събрание на сдружение с нестопанска цел "СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ" следва да се проведе по следния	Further, the Chairman of the meeting explained to those present that according to the current legislation, the founding meeting of the non-profit association "SKATING SPORTS CLUB "STARS OF SOFIA" should be held as follows
ДНЕВЕН РЕД:	**AGENDA:**
1. Вземане на решение за учредяване и регистрация на сдружение с нестопанска цел "СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ" и определяне на целите на сдружението, средствата за тяхното постигане и на вида дейност по смисъла на чл. 2 от ЗЮЛНЦ.	**1.** Resolving on the establishment and registration of a non-profit association "SKATING SPORTS CLUB "STARS OF SOFIA" and determining the goals of the association, the means for their achievement and the type of activity within the meaning of Art. 2 of the Law on Non-Profit Legal Entities.
2. Вземане на решение за размера на встъпителната и годишната членска вноска.	**2.** Resolving on the amount of the entrance and annual membership fee.
3. Вземане на решение за приемане на устава на сдружение с нестопанска цел "СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ".	3. Making a decision for adoption of the statute of a non-profit association "SKATING SPORTS CLUB "STARS OF SOFIA".
4. Избор на управител на Сдружението.	**4.** Electing a director of the Association.
Учредителното събрание констатира, че не са постъпили други предложения или запитвания във връзка с оповестения дневен ред, поради което с единодушие взе следното	The Founders' Meeting found that no other proposals or inquiries had been received in connection with the announced agenda, and therefore unanimously took the following
ПРОЦЕДУРНО РЕШЕНИЕ:	**PROCEDURAL RESOLUTION:**
Утвърждава предложения дневен ред.	Approves the proposed agenda.
Учредителното премина към разглеждане на дневния ред и вземане на следните решения, които бяха приети с единодушие от учредителите:	The Founders' Assembly proceeded to consider the agenda and take the following decisions, which were adopted unanimously by the founders:
РЕШЕНИЕ №1:	**RESOLUTION № 1:**
Учредява сдружение с нестопанска цел с наименование **"СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ"**, което в кореспонденцията с чуждестранни лица се изписва: **"SKATING SPORTS CLUB STARS OF SOFIA"**.	Establishes a non-profit association called **"SKATING SPORTS CLUB" THE STARS OF SOFIA".**
Седалището на Сдружението се определя в гр. София, а **адресът на управление**: град София, п.к. 1700, район „Лозенец", ул. „Йордан Радичков" № 18-А, ет. 2, ап. 11.	**The seat** of the Association is determined in the city of Sofia, and the address of management: the city of Sofia, p.k. 1700, Lozenets district, 18-A Yordan Radichkov Street, 2nd floor, apt. 11.
Цели на сдружението:	**Objectives of the Association:**
1. Развитие и утвърждаване на физическата култура - да работи за	1. Development and validation of physical culture - to work for the full expression of the

пълноценната изява на социалните функции на спорта, за укрепване на физическата дееспособност, създаването на силни и здрави тела у подрастващите и нравствено възпитание у децата и учащите се.	social functions of sport, for strengthening physical capacity, the creation of strong and healthy bodies in adolescents and moral education in children and learners.
2. Увеличаване на броя на занимаващите със спорт за здраве - професионално и любителски, масово развитие на спорта фигурно пързаляне, популяризиране на спорта фигурно пързаляне сред децата и възрастните, опазване на здравето на децата и възпирането им от вредни за здравето им навици; приоритетно организиране на спортни прояви.	2. Increasing the number of people engaged in sports for health - amateur and mass development of the sport - figure skating, promotion of figure skating among children and adults, protecting children's health and discouraging them from harmful habits; organisation of sporting events as a matter of priority.
3. Развитие и утвърждаване на дейности със социален и оздравителен характер, изразяващи се в спортуване против обездвижване, затлъстяване и други подобни заболявалия; спортуване за здраве и развлечение.	3. Development and validation of activities of a social and healing nature, consisting in sports against immobilization, obesity and similar diseases; sports for health and entertainment.
4. Подпомагане и развитие на спортната дейност, сформиране на състезатели, целящо високи спортни резултати в националните и международни първенства и повишаване равнището и изявата на спортно майсторство; организиране и провеждане на състезания / турнири / на местно, национално и международно ниво, организиране и провеждане на демонстрационни прояви, както и благотворителни спортни състезания по фигурно пързаляне; организиране на семинари и курсове за популяризиране на спорта фигурно пързаляне.	4. Support and development of sports activity, formation of contestants aimed at high sports performance in national and international championships and raising the level and performance of sports mastery; organizing and holding competitions / tournaments / at local, national and international level, organizing and holding demonstration events, as well as charity sports competitions in figure skating; organizing seminars and courses to promote sport figure skating.
5. Обмен на информация със съответните организации в страната и в други държави; сътрудничество с държавни, общински предприятия и организации, граждански обединения, фондове и отделни граждани, чиято дейност способства за осъществяване на целите на Сдружението; създаване на свои представителства; обединение в съюз е асоциации и други обединения в рамките на закона.	5. Exchange of information with relevant organizations in the country and in other countries; cooperation with state, municipal enterprises and organizations, civil associations, funds and individual citizens, whose activity contributes to the realization of the objectives of the Association; establishment of its own representations; union is associations and other unions within the law.
Средства за постигане на целите:	**Means of achieving the objectives:**
1. Създаване на клубове по интереси на своите членове.	1. Establishment of clubs of interest of its members.
2. Организиране на курсове за обучение и тренировка по фигурно пързаляне.	2. Organization of training courses and figure skating training.
3. Личен труд на учредителите, както и участие в програми и проекти.	3. Personal work of the founders, as well as participation in programs and projects.
4. Дарения и завещания от български или чуждестранни лица за целите на проектите на Сдружението.	4. Donations and wills from Bulgarian or foreign persons for the purposes of the projects of the Association.

5. Други доходи и постъпления, получени в съответствие с изискванията на закона.	5. Other income and receipts received in accordance with the requirements of the law.
Предмет на дейност и допълнителна стопанска дейност	**Scope of activity and additional economic activity**
1. Развитие и утвърждаване на спорта фигурно пързаляне.	1. Development and validation of the sport figure skating.
2. Осъществяване на дейности, свързани с физическата подготовка на лица от всякаква възраст.	2. Carrying out activities related to the physical training of persons of any age.
3. Популяризиране на спорта фигурно пързаляне за здраве и дейности със социален и оздравителен характер.	3. Promotion of sport figure skating for health and activities of a social and healing nature.
4. Практикуване на спортно - състезателна дейност и участие в спортни прояви.	4. Practicing sports - racing activity and participating in sports events.
5. Организация на спортни лагери с цел обучение.	5. Organization of sports camps for training purposes.
6. Организиране и администриране на спортни състезания по фигурно пързаляне, подготовка на състезатели за участие във вътрешни и международни състезания, изграждане и стопанисване на спортни обекти и съоръжения.	6. Organization and administration of sports competitions in figure skating, preparation of competitors for participation in domestic and international competitions, construction and management of sports facilities and equipment.
Сдружението се определя като организация **за осъществяване на дейност в обществена полза**, съгласно чл. 2, ал. 1 от Закона за юридическите лица с нестопанска цел.	The association is defined as an organization for carrying out activities in public benefit, according to art. 2, para. 1 of the Non-profit Legal Entities Act.
РЕШЕНИЕ №2:	**RESOLUTION № 2:**
Определя встъпителна и годишна членска вноска за членовете на Сдружението в рамер на:	Determines the entrance and annual membership fee for the members of the Association in the amount of:
- Встъпителна членска вноска в размер на 5 (пет) лева, вносима всяка година до 30.06. /тридесети юни/;	- Entrance membership fee in the amount of BGN 5 (five Bulgarian leva), payable within 30 days as of the registration of the Association;
- Годишна членска вноска в размер на 2 (два) лева, вносима всяка година до 30.06. /тридесети юни/;	- Annual membership fee in the amount of BGN 2 (two Bulgarian leva), payable every year until 30.06. / thirtieth of June /;
РЕШЕНИЕ № 3:	**RESOLUTION № 3:**
Приема Устава на сдружение с нестопанска цел "СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ".	**Adopts the Articles of Association** of the non-profit association "SKATING SPORTS CLUB" THE STARS OF SOFIA".
РЕШЕНИЕ № 4:	**RESOLUTION № 4:**
Избира за управител на сдружение с нестопанска цел "СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ", с мандат от 5 (пет) години лицето Ларри Луполовър, ЕГН: 9904086742 и му **възлагат пълното представителство на Сдружението и други функции на управителя, залегнали в**	**Elects Larry Loupolover, PIN: 9904086742, as a director** of the non-profit association **"SKATING SPORTS CLUB" THE STARS OF SOFIA"** for a term of 5 (five) years **and assigns him the full representation of the Association and other functions of the director provided in the Articles of association.**

Устава.	
С това поради изчерпване на дневния ред Учредителното събрание на сдружение с нестопанска цел **"СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ"** бе закрито.	With this, due to the exhaustion of the agenda, the Founders' meeting of the non-profit association **"SKATING SPORTS CLUB" THE STARS OF SOFIA"** was ajourned.
Документите, свързани с провеждането на Учредителното събрание на сдружение с нестопанска цел **"СПОРТЕН КЛУБ ПО КЪНКИ "ЗВЕЗДИТЕ НА СОФИЯ"**, са приложени към настоящия протокол и представляват неразделна част от него.	The documents related to the holding of the Founders´ meeting of the non-profit association **"SKATING SPORTS CLUB" THE STARS OF SOFIA"** are attached to this protocol and form an integral part thereof.
ПРЕДСЕДАТЕЛ НА СЪБРАНИЕТО/CHAIRMAN OF THE MEETING: Ларри Луполовър/Larry Loupolover	
СЕКРЕТАР НА СЪБРАНИЕТО/SECRETARY OF THE MEETING: Михаил Давидович Фиксман/Mikhail Davidovich Fiksman	